PRENSA POPULAR DEL TOTONACAPAN Y LA HUASTECA

1º de Junio de 2011. Papantla, Ver. Publicación quincenal. Cooperación voluntaria: 4 TÚMIN
RED UNIDOS POR LOS DERCHOS HUMANOS

RUMBO A SAN JUAN COPALA

MARCHA DEL COLOR DE LA SANGRE, AL COSTO QUE SEA

JAVIER ISLAS CRUZ

MIÉRCOLES 25 DE MAYO

omo a las 10 de la mañana, distintas organizacionesrealizaron una marcha dentro de la universidad de Chapingo, invitando a los estudiantes a apoyar a los desplazados del municipio autónomo deSan Juan Copala, Oaxaca, en esta Caravana del Color de la Sangre. Iban diciendo el por qué de esta caravana y lo que el municipio autónomo estaba sufriendo por los ataques del MULTy paramilitares.

Después, bajo una carpa se realizó una concentración dondelos compas de Copala pasaban a explicar su situación, y otros que les apoyaban, como algunos maestros de la universidad, estando deacuerdo todos en que los partidos políticos no sirven y solo dividen a los pueblos como esta pasando con los triquis.

Como a las 2 de la tardefuimos a un parquecito en el centro de Texcoco, donde se explicó cómo los del MULThan matado a mas de 20 compas del MULTI.

De ahí nos fuimos a Atenco, donde nos recibióNacho del Valle, quiendijo que los de Atenco estaban apoyando incondicionalmente a los copalas, que ésta era su casa. Ahí pasaron muchos a dar sus testimonios de luchas, y al final el movimiento de Atenco entregó un machete, símbolo de Atenco, a una autoridad de los triquis, en señal de apoyo.

Como a las 7 de la noche nos fuimos con los compas del Movimiento Amplio en contra de la Gran Vía en la Delegación Magdalena Contreras. Esa colonia estaba sufriendo el abuso del gobierno del DF, expropiándoles sus casas y pagándoles una miseria. A un lado hay un cerro que le llaman la Lomita, ahí quieren hacer un túnel para comunicar al centro del DF con un fraccionamiento de Santa Fe donde viven puros de dinero y ellos serán los beneficiados únicamente, y esta carretera será privada ya que cobraran cuota de 28 pesos.

JUEVES 26 DE MAYO

Al día siguiente, en un plantón, los compas de Copala denunciaron los malos gobiernos como el de Oaxaca y el de Marcelo Ebrard. Después, en la tarde se realizó una marcha con muchas mantas. Mucha gente regaló ropa y juguetes a los niños y en la noche se puso un video documental donde los compas del movimiento contra la Gran Vía exponían lo que han estado sufrien-



Denunciaron a los paramilitares del MULT y UBISORT, nacidos en el PRI y protegidos por los gobiernos estatal (PRD) y federal (PAN).

do por la represión de los granaderos.

VIERNES 27 DE MAYO

Se organizó una rueda de prensa, exigiendo se castigue a los agresores de las muertes de sus hermanos caídos como Bety Cariño y Timoteo.De ahí nos trasladamos a la UNAM, donde se hizo una marcha invitando a los estudiantes a unirse a la lucha de Copala.

En la tarde nos fuimos al ángel de la Independencia para hacer una marcha donde se nos unieron los compas de Atenco con sus machetes en mano gritando ¡no están solos, no están solos!Llegando al zócalo pusimos las mantas frente al palacio nacional exigiendo las demandas de los compas copalas. Nosotros le gritamos ¡a ver a que hora sales Calderón que esto no es serenata! Luego hicimos un mitin al centro de la explanada, y fuimos al plantón de Copala aun lado de la catedral, a esperar los autobuses para irse a Oaxaca, donde empezaron a llegar más compas con sus mochilas. Alas 2 de la mañana del día 28 salieron.

SÁBADO 28 DE MAYO

Aunque el objetivo de la caravana es entrar con los compañeros a la recuperación del municipio autónomo de San Juan Copala, no nos fue posible el sábado 28 como se programó. Es evidente que el gobierno de Gabino Cue pretende quebrar la caravana y nulificar todo el trabajo político que se ha hecho. Pero la caravana sigue en pie para entrar a más tardar en 10 días. (Nota de Graciela García) **

¿REGULAR LA AUTONOMÍA?

Recientemente, un apreciado compañero experto en Economía Solidaria, nos informó que en Chile ya hay una ley pararegular las monedas comunitarias.

Sé que más de uno desearía esto en México, a fin de que nuestros proyectos comunitarios no tengan que andarse defendiendo ante la ley, anden a salto de mata o se inhiban por temor a una sanción.

Pero uno empieza a leer esa ley, y pronto se siente la gana de abandonarla cuando se va estableciendo cómo deben las organizaciones ordenarse para llevar a cabo las actividades que antes hacían libremente y sin perjuicios, de acuerdo a sus intereses, gustos, usos y costumbres. Pronto la ley te encajona, te encuadra y te define. Una serie de requisitos y procedimientos terminan por burocratizar y acartonar la fresca y espontánea iniciativa ciudadana.

Así, a falta de leyes y sanciones para proyectos como el Túmin, el Tláloc, el Taakin, el Tujk, etc., seguramente las autoridades en México ya estarán pensando también en leyes que regulen actividades como las llamadas "monedas comunitarias", que son vales o instrumentos de intercambio para facilitar el trueque de productos y así dinamizar la economía local. Y en un sistema capitalista como el que padecemos, nada bueno se puede esperar para los proyectos anticapitalistas y autonómicos.

En efecto, quizá lo peor que nos puede pasar a los proyectos de economía solidaria es que pasen a ser regulados por una ley que estará diseñada a espaldas de la gente y a favor de quienes pretenden controlar todas las actividades económicas para su provecho particular.

Regular la autonomía de las organizaciones y de los pueblos puede ser tan absurdo como intentar regular las manifestaciones de protesta, regular la jovialidad y rebeldía de los grafitis, o construir un manifestódromo afuera del senado. Por fortuna, siempre habremos ciudadanos dispuestos a desobedecer. *

AVANZA *LA OTRA MONEDA* EN CHIAPAS



RUDH

iversas organizaciones y colectivos en San Cristóbal de las Casas, Chiapas, se han estado reuniendo semanalmente en la Cafetería El Paliacate, a fin de organizar una moneda comunitaria o vale que facilite el trueque entre productores locales en un Mercado Alternativode Economía Solidaria.

Entre los distintos nombres que han propuesto destaca el Tujk, que en idioma tzeltal significa trueque o intercambio. Apoyados en otras experiencias de México y el mundo, pero sobre todo en el espíritu comunitario que les impulsa y que caracteriza a los pueblos indígenas, hace unos días conformaron una primera propuesta de reglamento interno como punto de partida para seguirla consultando y afinando.

En la primera cláusula de dicho reglamento establecen claramente lo que quieren: "El Mercado Alternativo es un comercio diferente al mercado capitalista: es de ayuda mutua, sin intereses, autónomo e independiente del gobierno", y tendrá su lugar de referencia en "El Paliacate Espacio Cultural", en San Cristóbal de las Casas, Chiapas. Aclaran que, la también llamada "otra moneda", no sustituye al peso sino que le sirve de complemento para facilitar el trueque y apoyar la economía familiar.

Se comenzará distribuyendo 200T por socio y por única vez. con denominaciones de 1T, 5T, 10T y 20T, los cuales podrán usarse de manera permanente para completar los intercambios con pesos socios entre los res. Quien venda decidirá cuánto puede aceptar en moneda alternativa, pero habrá una cantidad mínima. ★



"Comienza tu día con una sonrisa y verás lo divertido que es ir por ahí desentonando con todo el mundo"

2

EL TÚMIN SE FORTALECE

JUAN CASTRO SOTO

I 27 de mayo se reunieron en Espinal integrantes del Mercado Alternativo Túmin, a fin de avanzar en la organización de la Economía Solidaria.

Primero se expuso un video acerca del Banco Palmas, de Brasil, donde se apreciansus grandes avances al mejorar el nivel de vida mediante una moneda comunitaria llamada "Palmas", otorgandoincluso créditos a cooperativas de la localidad, sin fines de lucro, y sin que el gobierno les moleste. Se explicó que en México nuestro gobierno federal hace todo lo posible para que la sociedad se hunda y trata de aplastar toda iniciativa



Lic. Oscar Espino: "No existe delito que perseguir. El Túmin es legal".

que surja desde abajo; no sólo no hace nada para mejorar las condiciones de los mexicanos, sino que estorba y no deja que otros hagan nada en beneficio de la vida comunitaria y en la construcción del tejido social. "Es vergonzoso el papel de nuestro gobierno federal", se dijo.

Oscar Espino, abogado defensor del proyecto Túmin, informó que en la PGR se reconoce que el Túmin es un proyecto de trueque y desarrollo comunitario. Y durante nuestra declaración nos avisaron que el Banco de México buscará una cita con la comisión coordinadora del Túmin para dialogar y explicar los malos entendidos sobre lo que significa este instrumento de intercambio, sin embargo no se ha concretado dicha cita. Por otro lado, Oscar explicó que no existe sanción alguna para lo que estamos haciendoen el Código Penal Federal, por ello no saben qué hacer con nosotros; pero todos sabemos, incluyendo las autoridades, que no estamos cometiendo ningún delito, sino ejerciendo nuestros derechos constitucionales y naturales de todo ser humano. Tampoco buscamos el enriquecimiento particular a costa de los demás como hacen legalmente los gobernantes con sus estrepitosos sueldos, o como hacen los grandes empresarios suciamente al amparo de la "justicia" (por ejemplo el Fobaproa). Por fortuna la mayoría de los compañeros no se dejó intimidar y han continuado usando normalmente el Túmin. De por sí Espinal es un pueblo que no se deja. En verdad, la denuncia del Banco de México nos ha fortalecido, y entre más nos atacan, más fuertes nos hacemos, sobre todo con la solidaridad que nos llega de la sociedad civil.

Por otra parte, se informó que en días pasados la vicerrectora de la Universidad Veracruzana, Caritina Téllez, argumentó en defensa del Túmin ante los medios de comunicación, afirmando que se trata de un proyecto de intercambio comercial, independiente y autónomo, de los estudiantes y docentes de la Universidad Veracruzana Intercultural (UVI). Además, aclara Espino, "el proyecto responde a los objetivos de esta institución, como es incidir en la organización comunitaria de las regiones indígenas", respondiendo de igual modo a las demandas zapatistas que dieron origen a las universidades interculturales.

Después se analizaron algunas fallas internas, como la falta de dinamismo en el uso del Tumin, ya que algunos compañeros no los aceptan de manera continua, siendo que para eso se emitió el Túmin de un peso. Se analizó que es preferible usarlo en pocas cantidades de manera continua, a que se reciba mucho de vez en cuando, pues la gente se siente mal cuando se le rechaza, pierde confianza y después ya no quiere volver con ese compañer@. Por ello, se acordó modificar el reglamento, para que quede claro que será un derecho del socio que se le reciba por lo menos un Túmin por cada 10 pesos de compra, sin necesidad de preguntar; y es también una obligación como compañeros recibirlode buena gana.

Es necesario recordar que el Túmin es válido al portador, ya que a veces el socio no puede hacer directamente la compra, sino mediante algún familiar. Ciertamente existen compañeros que reciben 20%, 50% o hasta 100% de Túmin, pero es necesario tener paciencia cuando nos aceptan poco, pues no es fácil impulsar una cultura cooperativa y comunitaria cuando estamos acostumbrados a competir y vivir de manera individualista sólo para nuestro provecho.

Tampoco falta quien sube el precio a sus productos al recibir Túmin, anulando el provecho de usarlo. Se explicó que esto también es normal pues apenas estamos aprendiendo a construir una nueva sociedad, debiendo ser pacientes y tolerantes. Y es necesario ver que no todos los socios pueden ir a las asambleas pues trabajan, así que no reciben la misma capacitación y las cosastienen que ir más lento. Para resolver esto, se decidió hacer reuniones por sector, en las casas de los compañeros de manera rotativa, a fin de avanzar en la capacitación cooperativa.

Finalmente, se informó sobre la Tienda del Túmin. En 2 meses de funcionamiento a medio tiempo, han ingresado 4,311 pesos, de los cuales 1,228 han sido en Túmin, es decir, un 28.48%. Y se comenzó a pagar a los socios la venta de sus productos por \$1.230 más 800T.

3\$1,230 más 899T. ★

LA OPINIÓN DE EINSTEIN

ALBERT EINSTEIN¹

I descubrimiento de leyes generales en la economía es difícil porque los fenómenos económicos son difícilmente evaluables por separado. Además, la experiencia que se ha acumulado desde el principio del llamado período civilizado de la historia humana ha sido influida y limitada en gran parte por causas que no son exclusivamente económicas.

LA FASE DEPREDADORA

Por ejemplo, la mayoría de los grandes estados de la historia debieron su existencia a la conquista. Los pueblos conquistadores se establecieron, legal y económicamente, como la clase pri-

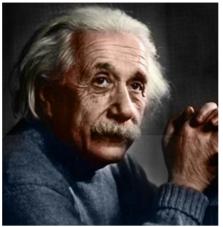
vilegiada. Se aseguraron para sí mismos el monopolio de la propiedad de la tierra y designaron un sacerdocio de entre sus propias filas. Los sacerdotes, con el control de la educación, hicieron de la división de clases sociales una institución permanente y crearon un sistema de valores por el cual la gente estaba dirigida en su comportamiento social. No hemos superado lo que Thorstein Veblen llamó "la fase depredadora" del desarrollo humano. Los hechos económicos observables pertenecen a esa fase.

LA CIENCIA COMO MEDIO

Puesto que el verdadero propósito del socialismo es precisamente superar la fase depredadora del desarrollo humano, la ciencia económica actual puede arrojar poca luz sobre la sociedad socialista del futuro. El socialismo está guiado hacia un fin ético-social, pero la ciencia no puede establecer fines e inculcarlos en los seres humanos; sólo provee los medios paralograrlos. Los fines son concebidos por personas con altos ideales éticos y son adoptados y realizados por muchos seres humanos quienes, de forma semi-inconsciente, determinan la evolución lenta de la sociedad.

Muchas voces han afirmado que la sociedad humana está pasando por una crisis, que su estabilidad ha sido gravemente dañada. Los individuos se sienten indiferentes o incluso hostiles hacia el grupoal que pertenecen. Discutí recientemente con un hombre inteligente y bien dispuesto la amenaza de otra guerra, que en mi opinión pondría en peligro la existencia de la humanidad. Mi visitante, muy calmado y tranquilo, me dijo: "¿porqué se opone usted tan profundamente a la desaparición de la raza humana?"

Hace un siglo nadie habría hecho tan ligeramente



Albert EINSTEIN (1879-1955), físico alemán, nacionalizado estadounidense, uno de los científicos más influyentes de la historia.

taldeclaración. Expresa la soledad dolorosa y el aislamiento que mucha gente está sufriendo en la actualidad. ¿Cuál es la causa? ¿Hay una salida?

LA DOBLE NATURALEZA HUMANA

El hombre es, a la vez, un ser solitario y un ser social. Como ser solitario, procura proteger su propia existencia y la de los más cercanos a él, para satisfacer sus deseos personales y desarrollar sus capacidades naturales. Como ser social, intenta ganar el reconocimiento y afecto de sus compañeros humanos, para compartir placeres, aliviarles en sus dolores y mejorar sus condiciones de vida.

La combinación de éstos objetivos frecuentemente contrarios, determina el grado con el cual se puede alcanzar un equilibrio interno y contribuir al bienestar de la sociedad. Es posible que estas fuerzas sean heredadas, pero la personalidad al fin está determinada en gran parte por el ambiente de su desarrollo, por la estructura de la sociedad en la que crece, por su tradición y por su valoración de los tipos de comportamiento. El concepto "sociedad" significa para el individuo la suma total de sus relaciones directas e indirectas con sus contemporáneos y antepasados.

LA CAPACIDAD DE INFLUENCIA

La dependencia del individuo en la sociedad es inevitable. Sin embargo, los instintos hereditarios, el patrón social y las correlaciones de los seres humanos son muy susceptibles de cambio. La memoria, la capacidad de hacer combinaciones, la comunicación oral, han hecho posible progresos dictados por necesidades biológicas, y se manifiestan en tradiciones, instituciones, organizaciones; en la literatura; en la ciencia; en las obras de arte. El hombre puede influir en su vida mediante el pensamiento consciente y los deseos.

Además, durante su vida, el ser humano adquiere una cultura que adopta de la sociedad mediante la comunicación y otras clases de influencia. Esta cultura, con el paso del tiempo, puede cambiar y determinar la relación entre el individuo y la sociedad. Es decir, los seres humanos no están condenados por su constitución biológica a aniquilarse o a estar a la merced de un destino cruel, infligido por ellos mismos.

Sin embargo, hay ciertas condiciones que no podemos modificar, como la naturaleza biológica del hombre. Además, los progresos tecnológicos y demográficos de los últimos siglos han creado condiciones que están aquí para quedarse. En poblaciones relativamente densas asentadas con bienes que son imprescindibles para su existencia, una división del trabajo extre-

¹ Albert EINSTEIN, ¿Por qué Socialismo?, MonthlyReview, Nueva York, mayo de 1949. (**Resumen**). Ver artículo completo en:

ma y un aparato altamente productivo son absolutamente necesarios. Los tiempos de autosuficiencia se han ido para siempre. La humanidad ahora constituye una comunidad planetaria de producción y consumo.

EL PROCESO DE DETERIORO

Pero la esencia de la crisis de nuestro tiempo se refiere a la relación del individuo con la sociedad. El individuo es más consciente que nunca de su dependencia con la sociedad. Pero no la ve como un hecho positivo, como un lazo orgánico, como una fuerza protectora, sino como algo que amenaza sus derechos naturalesy su existencia económica. Sus pulsiones egoístas se están acentuando, mientras que sus pulsiones sociales, por naturaleza más débiles, se deterioran progresivamente. Todos sufrimos este proceso de deterioro, donde los presos de su egoísmo se sienten inseguros, solos, privados del disfrute ingenuo y sencillo de la vida. El hombre sólo puede encontrar sentido a su vida, dedicándose a la sociedad.

LOS MEDIOS DE PRODUCCIÓN

La anarquía económica de la sociedad capitalista esla

verdadera fuente del mal. Vemos una comunidad enorme de productores que se esfuerzan incesantemente, privándose de los frutos de su trabajo colectivo, no por la fuerza, sino fieles a las reglas establecidas donde los medios de producciónsonlegalmentepropi edad privada de particulares.

Por simplicidad, llamaré "trabajadores" a los que no compartan la propiedad de los medios de producción, y los propietarios pueden comprar su fuerza de trabajo. Usando los medios de producción, el

trabajador produce nuevos bienes que se convierten en propiedad del capitalista.

El punto esencial es la relación entre lo que produce el trabajador y lo que le es pagado. En cuanto el contrato de trabajo es "libre", lo que el trabajador recibe está determinado no por el valor real de los bienes que produce, sino por sus necesidades mínimas y por el número de trabajadores compitiendo por trabajar. Incluso en teoría el salario del trabajador no está determinado por el valor de su producto.

El capital privado tiende a concentrarse en pocas manos debido a la competencia entre los capitalistas, y porque el desarrollo tecnológico desplaza las unidades de producción más pequeñas. El resultado es una oligarquía del capital privado cuyo enorme poder no se puede controlar incluso en una sociedad democrática.

EL CONTROL POLÍTICO E IDEOLÓGICO

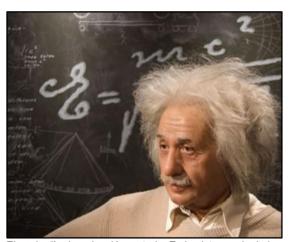
Esto es así porque los cuerpos legislativos son seleccionados por los partidos políticos, financiados o influidos por los capitalistas privados quienes, para todos los propósitos prácticos, separan al electorado de la legislatura. La consecuencia es que los representantes del pueblo no protegen suficientemente los intereses de los grupos no privilegiados de la población. Por otra parte, los capitalistas privados inevitablemente controlanlas fuentes principales de información (prensa, radio, educación). Es así extremadamente difícilpara el ciudadano obtener conclusiones objetivas y hacer un uso inteligente de sus derechos políticos.

LA ECONOMÍA CAPITALISTA

La economía basada en la propiedad privada del capital está así caracterizada: primero, los medios de la producción (capital) son poseídos de forma privada y los propietarios disponen de ellos como lo consideran oportuno; segundo, el contrato de trabajo es libre. Luego, la producción está orientada hacia el beneficio, no hacia el uso. No se garantiza empleo a todos los que tienen capacidad y quieran trabajar; existe casi siempre un "ejército de parados". El trabajador está constantemente atemorizado con perder su trabajo. Y como los parados y trabajadores mal pagados no pueden com-

prar, se frena la producción de los bienes de consumo, y la consecuencia es una gran privación.

El progreso tecnológico produce con frecuencia más desempleo en vez de facilitar la carga del trabajo para todos. La competencia ilimitada conduce a un desperdicio enorme de trabajo, y amputa la conciencia social de los individuos. Esta mutilación es el peor mal del capitalismo. Nuestro sistema educativo entero sufre de este mal. Se inculca una actitud competitiva exagerada al estudiante, entrenado para adorar el éxito codicioso como preparación para su carrera futura.



Einstein: "La imaginación es todo. Es la vista previa de las próximas atracciones de la vida. La imaginación es más importante que el conocimiento."

LA ECONOMÍA SOCIALISTA

Solamente hay un camino para eliminar estos graves males:establecer una economía socialista, acompañada por un sistema educativo hacia metas sociales. Así, los medios de producción son poseídos por la sociedad y utilizados de forma planificada. Una economía planificada, que ajuste la producción a las necesidades de la comunidad, distribuiría el trabajo entre todos y garantizaría un sustento a cada hombre, mujer, y niño. La educación procuraría desarrollar en el individuo un sentido de la responsabilidad para sus compañeroshombres en lugar de la glorificación del poder y del éxito que se da en nuestra sociedad actual.

Sin embargo, una economía planificada no es todavía socialismo, puede estar acompañada de la completa esclavitud del individuo. El socialismo requiere solucionar problemas muy difíciles: ¿cómo evitar que la burocracia llegue a ser todopoderosa y arrogante? ¿Cómo proteger los derechos del individuo y asegurar un contrapeso democrático al poder de la burocracia?

EL FRAUDE DEL INSOURCING

Mediante el Outsourcing o subcontratación,

muchasempresascontratanaotrasparaquehaganciertostrabajosespecializados, con el fin de evitar el pago de impuestos, no pagar utilidades ni seguro social a los trabajadores. ¿Y qué hacen con los trabajadores propios? Para ellos se ha creado el Insourcing...

ARTURO ALCALDE JUSTINIANI, La Jornada, 21 mayo de 2011 (Resumen)

ntes de finalizar el presente mes la mayoría de las empresas estarán obligadas a cubrir a sus trabajadores 10 porciento de las utilidades obtenidas el año anterior. Si bien ésta es la regla general, en la realidad muy pocas cumplirán, apoyadas en un truco grotesco que se ha reproducido silenciosamente a lo largo y ancho del país.

La maniobra consiste en crear una razón social comúnmente conocida como empresa de servicios, con ella la empresa real celebra un contrato mercantil que tiene por objeto el traslado de la totalidad del personal. Así de simple, así de burdo. Suele llamársele *insourcing* para distinguirlo del proceso de suministro de personal externo conocido como *outsourcing*.

Si nos preguntáramos ¿cuántos trabajadores tiene Bancomer? Nos extrañaría la respuesta: ninguno. Sus miles de trabajadores aparecen con una razón social distinta. Esta condición se extiende en todas las ramas de actividad, incluso en los centros laborales más pequeños.(...)

Despachos enteros de abogados y contadores se han dedicado en los años recientes al fructífero negocio de desmantelar el sistema de relaciones laborales que, conforme a la ley, obliga al patrón, receptor de un servicio, asumir sus responsabilidades. Esto ha incrementado la precarización de las condiciones de trabajo de millones de mexicanos.

Las llamadas empresas de servicios han sido creadas con aviesas intenciones: evadir el reparto de utilidades a sus trabajadores, desplazando dichas ganancias hacia una razón social que no tiene personal a su servicio; reducir el pago de salarios y prestaciones; cancelar el derecho de antigüedad y colocar a los trabajadores en estado de indefensión, impidiéndoles el ejercicio de derechos colectivos como

indefensión, impidiéndoles el ejercicio de derechos colectivos como el de asociación sindical, contratación colectiva auténtica o derecho de huelga.

Esta maniobra afecta también al fisco, particularmente al IMSS, ya que se manipula la clasificación de los trabajadores para reducir la cuota de riesgos de trabajo. Se crea un verdadero desbarajuste, por ejemplo, el sindicato de Bancomer ya no es sindicato bancario, no podría formar parte de la federación a la que pertenece y sus juicios deben ventilarse en un tribunal distinto, puesto que ahora laboran para una empresa de servicios. En materia de despido también pierden los trabajadores, porque la empresa real suele alegar que al no ser ella el patrón deben reclamar a la empresa simulada, la cual carece de patrimonio y se reduce a una pequeña oficina de trámite, atendida muchas veces por algún ex empleado al que le encargaron la tarea de regentear esa razón social.

El proceso de simulación ha adquirido distintas modalidades; en algunos casos, la empresa de servicios es propiedad de la

sa real, en otros, es un negocio do emergente. Han crecido como hongos, aparecen ya trasnacionales que hacen esta sucia labor con jugosas ganancias. Los abogados patronales han reclamado también su "ronchita" y han creado servicios complementarios de sus despachos.

Este megafraude no tiene sustento legal y contradice los principios más elementales de la ética y el trabajo digno, pues convierte al trabajo en una mercancía desechable.(...)

La interrogantes ¿por qué las autoridades no mueven un dedo para corregir esta condición generalizada de ilegalidad, que lesiona la calidad de vida de la población trabajadora, defrauda a las entidades de seguridad social, impide la libre asociación, la contratación colectiva y vulnera los principios de equilibrio y buena fe que deben imperar en las relaciones de trabajo? La respuesta es que los encargados de hacer cumplir la vigencia de la lev comparten la misma filosofía de quienes sostienen que para ser competitivos es necesario degradar las condiciones de trabajo, reducir los salarios y la estabilidad en el empleo y facilitar el despido libre. En esta complicidad es que se explican las ansias por aprobar una reforma laboral que legalice estas vías de despojo. Han llegado al extremo de convertirlo en un lema de campaña. Falso que sea una esperanza para la juventud. todo lo contrario. *



WIX

SIGNIFICA TÚ

RENE CASTELLANOS

Maestra: Celedonia Pérez López

PRONOMBRES PERSONALES EN SINGULAR KIT YO ITI WIX TU WA EL UTSA ELLA XLA

PRONOMBRES PERSONALES EN PLURAL AKIT NOSOTROS KINAN WIXIN USTEDES WIXINAN XLAKAN ELLOS UTUNUN ELLAS WANIN

ENUNCIADOS CON PRONOMBRES		
PERSONALES EN SINGULAR		
A kit kama wa stapu		
Yo voy a comer frijoles		
Wix pinpat waya liwa		
Tu vas a comer carne		
Xla ama wa jaka		
El-ella va a comer zapote		
ENUNCIADOS CON PRONOMBRES		
PERSONALES EN PLURAL		
Kinin wayaw xtilan		
Nosotros comemos pollo		
Wixin pinpat wayatit sekgna		
Ustedes van a comer plátano		
Xlakan ta amanalh tawa lukut		
Ellos-ellas van a comer hueso		

PALABRAS DIFICILES	
Kama = voy	kgolo = viejo
tsiya = ratón	kgela = atole
Ihtata = se durmió	tlakgtla = elote
xkuta = agrio	kgama = sabroso
tsapakga = ligero	tsakgot = chicle
wixin = ustedes	lhakgat = ropa
makgan = lo tira	Makgat = lejos
palhma = basura	Kgokgo = mudo

CHIEMGAUER

■ EN ALEMANIA: UNA NUEVA MONEDA PARA RESTAURAR LA AUTONOMÍA ECONÓMICA REGIONAL

■ CONTRARIO AL INTERÉS, SU OXIDACIÓN EVITA QUE SE ACUMULE

a globalización que enriquece sólo un puñado de personas del mundo en detrimento de la gran mayoría, da luz a varios contramovimientos. Algunos se han dado cuenta de que otro sistema monetario puede transformar completamente nuestro sistema socioeconómico. He aquí una iniciativa interesante en una pequeña comunidad alemana de unos 10 mil habitantes: Prien am Chiemsee, un balneario turístico.

Christian Gelleri, profesor de economía en una secundaria, organiza un programa escolar para implementar una moneda local en otoño de 2002. Seis alumnas se interesaron en participar y se puso en práctica el Proyecto Chiemgauer en enero siguiente.

El *chiemgauer* es una moneda local que se emite con la misma paridad que



Esta moneda local se "oxida" cada 3 meses, es decir, pierde un poco de su valor. Los usuarios deben comprar y pegarle un timbre para seguir usándolo; así se estimula su circulación y se evita que nadie lo acapare. *

el euro y pierde cada trimestre un 2% de su valor; para mantener su validez, los billetes deben sellarse cada tres meses con una nueva marca y con un coste de diez céntimos de euro, lo que motiva su rápido consumo.*

En este sistema de intercambio que promueve la producción y el consumo local, todos ganan, y cada actor tiene la siguiente ventaja:

- ONGs (organizaciones No Gubernamentales): compran 100 Chiemgauers (€100) a €97 y los venden a los consumidores a €100, ganando como consecuencia €3 para gastar en sus propias actividades.
- Consumidores: compran 100 Chiemgauers a €100 y los gastan en tiendas locales a su valor nominal, donando el 3% de su consumo a las ONGs locales sin gastos suplementarios.
- Empresas locales: aceptan 100 Chiemgauers y los gastan para otras empresas locales o los reconvierten en €95, pagando el 5% de comisión. Se considera que el 5% de comisiones el costo de publicidad y los negocios pueden atraer así más consumidores que quieran ayudar a su comunidad.
- Oficina de Chiemgauer: vende 100 Chiemgauers a €97 y paga €95 al reconvertirlos. La diferencia de €2 es para fines administrativos.

Desde su puesta en marcha, Chiemgaeur ha estado incrementando exitosamente sus usuarios y ventas comerciales. Actualmente 700 consumidores y 380 empresas participan en este sistema con la venta de 720,000 Chiemgauers. Se espera todavía más crecimiento al introducirse la tarjeta inteligente y esta experimentación llama cada vez más atención de toda Alemania y del exterior.★



























Zaragoza 1-c, Espinal, Ver.